١٢٨٨ ՓԵԱՆՈՒՆԻ ԷՎԼԷԼ, ՀԱՅ ԱԼԱ.

ԵՐՈՒՍԱԼԷՄԻ ՄԻՆԷ ՆՈՒՄԷՐՈ 1006 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 24 ՇՈՒՄԱԲ. 1871

ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ 3 ՅՈՒՆՎԱՐ 1872

# ՍԿԷՃՄՈՒԱՅՃ

## ՀԱՅԱՏԻՍ

Իշ պու Մէճմուայը Հավատիս, բաղարի, եօրթու վէ ճումա կիւնլէրինտէն մաասա պու դրթատա եէվմիյէ նէյր օլունաճագ տրը։ Մէնէլիի բէյնի օրարագ 200, Ալթը այլրը 110, Իւչ այլրը 60 ղրշ. վէ թանէսի 1 ղրշ։ Տաշրալար իչին պէհէր նումէրօսունա բօսթա իւճրէթի ալընաճաղը խասսէթէն պէյան օլունուր։

Իլանաթըն պէհէր սրրասը պիր տէֆալրդ 3, իքի տէֆա իչին 2, իւչ տէֆա իչին 1½ ղուրուշ, իւչ տէֆատան վկյատէ օլան, վէ ղայէթ ուզուն իլանաթ իչին այրըճա բաղարլըդ օլունուր։

Տաշրալարտան կէլէն մէքթուպ վէ իլանաթըն բօսթա մէսարիֆլէրի, կէօնտէրինլէրին իւղէրինէ օլսուզու պէյան օլունուր։

# ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՊԷԼԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

## ՎԷ ՄԷՎԱՏՔԸ ԵԱՓԻԱՅՔԸ ՍԱՅՐԻԲԻՅԷ ՄՈՒԹԱԱԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

ԱՍԻԹԱՆԷ 24 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

### ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Վիլայաթը Օսմանիյէ էհալիսինին ահվալը հաղդընաա էճնէպի գօնսօլոսլարը թէրթիպ էթտիքլերի լայիհալարը, սիւնքի նիւսխէսիզատէն պաղբյէ վէ խիթամը.

Իզմիրատէ պուլունան գօնսօլոսուն լայիհասընաա տախի, Անատօլու գըթասընդն օ թէրաֆլարընաա ֆաղր ու զարուրէթ տէրէճէի նէհայէյէ վարմըշ, վէ գասպլի զէր օլան արաղինին ունճաղ օնաա պիրի զէր օլունասպլըպ, պէցյուք չիֆթլիքլէր սահիպլերի պիլէ, չիֆթլիքլէրինին վարխասթը իլէ կէչինէմէյիպ, արաղինին դուվվէի նասիհթէսի, հէման հիչ իսթիֆատէ օլունամայաճաղ հալատէ մէթրուք, վէ իզմիր կիպի եւուղ ալթընչ պին նուֆուս էհալի շամիլ պուլունան վէ չէհրին էթրաֆընաա պիրէ, մէղբաութ նատիր օլսուզու, վէ պունուն էսպապը միւհիպէսի, էմնիյէթին ֆիզդատանընաան տօլայը, սերմայէ վէ իթիբարընին ինսիզաղը օլուպ, պէցյէլէբիլէ էօմրանը մէմլէքէթին սէնէտէն սէնէյէ թէաէնինիյէ մէյլան իթտիյի, վէ զէրրարըն սաղլամ հասըլաթը վէրկի վէ թէքեալիյֆի դարշըլայըպ, սէնայի տէսթկահլարը իհտաս օլունամասընը, վէ մահալինատէ սարֆ օլունան էշեաատէն, եւուզատէ սէքիղ բէմ ախղ օլունուդատան պաշդա, ենինէ մէմլէքէթի մահրուսէնին պիր լիմանընաան տիկէրինէ նազլ օլունան էշեա իւղէրինատէն տախի, օնիսպէթատէ բէմ ախղը աղըր վէ պու դաատար բուսում վէ թէքեալիֆ մուդաղիլինատէ, ինչալ թուրուդ վէ մէպիրէ լայըզը իլէ իհթիմամ օլունմասը իսէ, զայէթ միւզիրը օլսուզու, վէ քիւչիւք սերմայէտարան, արաղինին դուվվէի սապիթէսի իլէ, ղըյմէթինի արթըրմայա զայրի միւգթէտիր օլսուզլարը կիպի, պէցյուք սերմայէտարան տախի, ատէմի էմնիյէթատէն նաչի սերմայէլէրինին արաղի իւզերինէ սարֆ իթմէքտէն միւհթէրիզ պուլունսուզլարը, վէ ֆարաղա զայրէթ վէ իտարէ իլէ պիր աղ սերվէթէ մալիք օլանլար, սերմայէլէրինի նէ եօլտա գուլլանաճաղլարընը պիլէմէյիպ, եանի մէմլէքէթ սանդըղլարը վէ էսհամը ցէվլէթ վէ պանդալար օլմասընդ ընտան, փարա սահիպլերի պունլարան հիսսէ սանթն ալըպ, թէմմէթիւ իսէմէսիրլէրինատէն, եա փարալարը մահպուս վէ մէաֆուն դալըպ հիպա, վէ եախօտ ֆամիլեարա հէվայի էլվիսէլէր վէ ալթունլար եարմապլա թէլէֆ օլուպ, պաղէն տէ միւհթաճ պուլունան քիմէնէլէրէ եիւզտէ ալթմը շա գատար ֆայդալ իլէ իգբալ խարիպ, շու իւչ սուրէթին հիչ պիրի մահսուլաթ վէ սերվէթը ումումիյէյի թէքսիրէ մէտար օլմայընը, մալի զայրի միւթէդավվիմ հիւքմիւնատէ գալընընը, վէ Անատօլու տաղլարընաա բէք չօղ մաէնիլէր մէվճուտ օլմաղ իլէ, ադթարը մէղքիւրէնին իլէրուտէ ֆէվզ էլատէ քէսպի էօմրան իմմէսինատէն դամի իւմիտ օլունամաղ իսէտ, պունլարըն լայզը իլէ թէվսի վէ թէրադդիսի սերմայէտարանին հիմմէթինէ միւհթաճ պուլունսուզու իսթար գըլընմը շ, վէ Ռումէլի ճիհէթինէ կէչինմէ, օրանին հալի Անատօլունուն հալինատէն պիր աղ էհվենէճ իսէտ, եինէ օնա պէնզէր օլուպ, Եանեաաա մուգիմ ինկիլթէրրա գօնսօլոսունուն լայիհասընաա, Եանեա վիլայէթի էհալիսինին ահվալը ուզուն ուզատը հիքեայէ, վէ հավալի մէղքիւրէ էքսէրի թաշլըդ վէ իւչ եիւղ էլլի եէատի պին նուֆուսա գարիպ մէսքեանէրի օլուպ, վէ եիրմի պին միւրաղպա քիլօմէթրօ մէսահէտէ պիր մէքան պուլունուպ էհալի մէրգումէնին հալի կէրչի ոայիր մահալլէրէ նէսպէթէլ, սաատէթլիճէ իսէ տէ, զիրաաթ հալը գատիմինատէ օլուպ, զիւքուր վէ թունա վիլայէթինէ կիտէրէք, զուրպէթատէ բարա գաղանմայա մէճպուր օլսուզլարը, վէ պաղը էսնաֆ պիր աղ փարա ճէմ իտէպիլ իրսէտէ, պու քիւչիւք սերմայէլէր մահսուլու թէքսիրէ գուլլանըլմայըպ վէ մէմլէքէթի, էյրոբա թիճարէթիկեահլարընա եագըն պուլունսուզու հալատէ, էհալիսի անտէն տախի իսթիֆատէ իտէմէյիպ, մէմլէքէթին ահվալը գատիմէսի թէպէտտիւլ իթմէտիյի, վէ անընտա սէպէպի եինէ էմնիյէթսիզլիք օլսուզու, վէ Ուրնավուտլուգատա էհալի ախղը ինթիզամ գայիսէի վահշիյէսինէ թապիյէթ, վէ եէքտիկէրի իլէ խուսուսէթլէ մէշղուլ վէ պիր Ուրնավուտ չիֆթճի, թիֆֆէնք օմուզունատա օղ ադ ադրը չիֆթինէ կիթմէյէ, վէ ահսուլունու բաղարա կէթիրմէյէ ալըշմամը շ, վէ պըչաղ վէ բիշթօվ թաշըմաղա, վէ հաթթա ալդնճի կիւրուհու պիլէ սիլահը կէզմէյէ մէկլուֆ օլսուզլարը, վէ պու հալլէր իչինտէ, սերմայէտարան սարֆը նագտ իսթիպ, սերվէթի մէմլէքէթի արթըրմայաճաղլարընատան, մէմլէքէթ, մէսքէնէթ հալատէ գալընը իֆատէ իսթիմիշ տիր։

Իշպու սալը կիւնիւ չըգան լէվանթ հէրալա զաղէթասը, սէնէի սապրգատա իւղերինէ ամթը նազար էյլէսիկնատէ, ցէվլէթի ալիյէյէ սայիր վագը օլան վուգուամթը աղիմէ վէ միւհիմմէսի հաղդընաա պէնամի ամթի տէրճ օլունմուշ սուր։

Թէյէմմունէն տախիլի մէմալիքատէ շայանը գիքր հիչ պիր աղըր իհթիալ եօգ պէյան իսէճէք։ Էկէրչէ, եբլ պաշը միւնասէպէթի իլէ, զամը հաղրէթի փատիշահինին, հէյեթի վիւքելա վէ սիւֆէրայա նուամդ իթմէք առէթի օլմուշ օլսա իսի, տիւնքի կիւն, զամը հաղրէթի Միւլիւքանէլերի, սէնէի սապրգատա տիւէլի էճնէպկյէ իլէ օլան միւնասէպատը ասմանէնին պագա վէ թէէքիտինի թէպրիք, վէ մէմալիքինատէ հիւքմ իսէն ասայիշ վէ իսթիրահաթատան տօլայը իպրաղը խօշնուտի պույուրաճաղ իսի։ Ցօղ բուսունու տէյերէք Եեմէն իլէ Նէճա սէֆիրլէրի, Նիմ վահշի օլան վէ շիմսիկ տէկին իսմէն Պաղը ալիյէ Թապի օլան վիլայէթլէրատէ թէճավուզատան ի-պարէթ օլուպ, պունատան մաղսեա տախի, հիւքիւմէթի սէնիյէնին նուֆուզ ու թէէսիրինէ տէսթէրէս օլմաղ տէյիլ, իլա թէնֆիզ վէ թէվսի կյէմէք իսի։ Իշ պու միթալէյայ մէպնի, մէղքիւր սէֆիրլէր, մուվաֆֆաղ օլմուշլար, վէ քէնտի իշլէրինատէն օլսարաղ տարրմըշլը միւէրրիխլէրի, իշ պու նէթիճէի հալը տատքիրի Շահանէ իշին պիր մուզաֆֆէրկյէթ կիպի Թարիխե կէչիրէճէքլէրի շիւպհէսիզ պիր տիր։ Ֆաղաթ մէղքիւր սէֆիրլէր, Մէզօբօթամիյինին եաղմանը դապիլէրինի դրսա պիր միւտտէթ զարֆընտա թաղիպ իթմիշլէր, վէ պու կիւն մէմուրկյէթինատէն ազլ վէ թէէտիպ դըլընան պիր բաշանըն ատէմի պասիրէթի ճիհէթի իլէ, խսեանէ թահրիք դըլընմը շ օլան Ը. Նավուտլուգ տաղլարլարը իլէ պիր դավկա վագը օրմուշ տուր. իշթէ Թունա իլէ Ամէմ կէօրֆէզի տրասընտա վագը օլան վուգուամթար պունլարտան իպարէթ տիր։ Լաբին բայթախթը Շահանէտ պու սէնէ բէք միւհիմ վաղտալար զուհուրա կէլմիշ տիր։ Վաղը օլան խայլի վիւքելա թէպէտտիւլամթընը պիրինճիսի, յունվար այը տրալարընտա տէվլէթլու Ֆաղըլ Մուսթաֆա բաշա հաղրէթլէրինին մալիյէ Նաղըրլըղընտան ազլ իլէ տէվլէթլու Մէհէմմէտ Բիւշրի բաշա հաղրէթլէրինէ իհալէ պույրուլմասը տըր։ Խսթիֆա վերէն վիւքելա, խատրէճէ էքսէր տէֆա իպրաղը մէհարէթ իթմիշ իսի իսէտ, սատէ պիր նազարէթ բէյլսի պուլունմադ խըրամէթինի բէտտա կյէմիշ տիր — չիւնքի Ալի բաշա, խայլի էյտամանէն պէրաատայիր վիւքելալարը օլ վաղ ու հալէ էնտիրմիշ իսի — վէ պինատէն ալէյհ խըրամէթի մէմուրէսինի զկյատէ միւնասիպինէ թէրք իթմիշ տիր։ Պիր դաչ կիւն սօղրա, շէհամէթլու տէվլէթլու Իրան շահը հաղրէթլերի, Քէրպէլայա վագը օլան ուզուն սէյահաթընա խիթամ վէրիպ, Պաղը ալի ճանիպինատէն հաղդընաա իպրաղ օլունան միհմաննիւվաղիյէ պէտէլ Օսմանը մէմուրինինտ ամթիյէլէր իթտաը իլէ հուատուտու Իրանիյէյէ կէչիրէր։ Ցախիլի մէմալիքատէ փեատրվար վէ մարտ այլարընտա միւհիմ պիր վագտաա զուհուր իթմէյիպ, ֆաղաթ մարտըն 18 ինճի կիւնիւ, Գարա սէնիդին պիր թաբաֆլըղընտա տայիր օլան մուահէտատը լաղվ ու ֆէսխ իտէն Լօնտրա Գօնֆերանսընին շայանը գիքր Թարիխի օլսճաղ տըր, վէ պունատան պաշդա, Գօնֆերանսը մէղքիւր տէյիլքի միւսաատէ իթմէք, իլա Ռուսիա թաբաֆընատան 1856 ահանամէսինին լաղվ ու ֆէսխինի պիրէ թատիպ կյէմիշ տիր։ Օլ այրն սոն կիւնլէրինէ տօղրու, Պիւքրէշին տիւշար օլսուզու պիւհրանը հալլէրին պիրինճիսի, եանի տէմէք իսթէրիզ, կէօրիւնիւշտէ Ռուսահ—Պուլգատան Սանտալի էմիրէթինատէ նէ գատար տիքէն օլ գատար տա կիւլ պուլմուշ օլան բրէնս Շարլընին թէրքի սալթանաթ իթմէք թէհտիտի մատատէսի տիր։ Պու հալատէ, Պիւքրէշէ պիր Օսմանը գօմիսէրին իրսալը, վէ իսեան զուհուրինատէ, Ռուսահ—Պուլգատատա ասայիշի հալը իատէ վէ իպգա ղըմընընտա, ասաքիրի Շահանէտէն պիր գօլ օրտու Թունա գըթասընա կէչէճէյինին պէյանը իլէ, Պաղը ալի վէ միւթէքէֆֆիլ տէվլէթլեր իչին զուհուր իատէն իշ պու միւշքիլաթըն տէր հալ էօնիւ ալընմը շ տըր։ Բրէնս Շարլը եէրինատէն գըմրլատանընտան, մուխալիֆ ֆըրդա տախի գօրդմուշ սուր։ Օլ արալարտա տէվլէթլու Նէվրէս բաշա հաղրէթլերի, Ֆէրմանը ալի ահքեամընա մուղայիր օլարաղ, տէվլէթլու Խըսրով Հաղրէթլերինին սիլահ թէտարիքեաթընտա օլսուզունա ասայիր շույու պուլան թէվաթուրու թահդրդ իչին Մըսրրա իզամ դըլընմը շ, ֆաղաթ միֆֆէթիչի միւշարիլէյհ, պիր դաչ կիւն զարֆընտա թահդրդը մատատ իկյէ, մէղքիւր հալատին, պիհատտա օլսուզ

# ՀՅՈՒՍԻՍԱՅԻ ՄԵՋ

Ժամանակներ կան, երբ մարդիկ ենթարկվում են մի ինչպիսի հոգեբանական ազդեցության, որի հետևանքով նրանք ամբողջ մի ժամանակաշրջան ապրում են ինչպես հիպնոսի տակ գտնվող մարդիկ։ Նրանք գործում, խոսում, մտածում, ապրում են ինչպես հիպնոսի տակ գտնվող մարդիկ։ Նրանք ենթարկվում են մի ինչպիսի հոգեբանական ազդեցության, որի հետևանքով նրանք ամբողջ մի ժամանակաշրջան

# ՄԷՃՄՈՒԱԾԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

Գամպիս 114,25 ·

Փարիս 3 յունվ ·

Ալէմանեա սէֆիրի գօնթ մ'Արնիմ, սայը ճէտիտ միւնասէպէթի իլէ, Մ· Թիէրի Թարիրէն Թէպրիք իյլէմիշ տիր։ Մ· Թիէր, տիւէլի էճնէպիյէ սէֆիրլէրինի նէզտինէ գապուլ իթմիշ իսէ տէ, հիչ պիր նութգ իրատ օլունմամըշ ապր։

Օսմանլը Էսնաֆը 150 ·

Պէրլին 3 յունվ ·

Սէնէի ճէտիտէնին իլք կիւնիւ սարայատա իճրա օլունան գապուլիյէթ էնտաստնտա, Ալէմանեա իմբէրաթօրու, իճրա օլունմուշ օլան մուվաֆֆաղիյէթլէրտէն ասլայը ճէնապը Հագդա Թէշէքքիւր իթմիշ տիր։ Վէլիի ահաը բրէնս Ֆրէտէրիգ մէմալիքիմիզ, պիր սուչու տայիմինին սէմէրէսինի շիմտի կէօրէճէք տիր տէյի իլավէ իյլէմիշ տիր։

Պիւքրէշ 3 յունվ ·

Մէճլիսի մէպուսան, չըմէն ապ ֆէր ինչաաթնա տայիր օլան մուղավէլէնաէյի 48 րէյ գարշը օլաուղու հալտէ 75 րէյ իլէ գապուլ իյլէմիշ տիր։

Բօնա 3 դեկտ ·

Մուամէլաթը թէլէկրաֆիյէնին իսլահը հալը իչին միւէլի մուխթէլիֆէնին մուրախասա վէքիլլէրինտէն միւթէշէքքիլ օլան զօնֆէրանս, չիմտիյէ զատաբ մէրի իւլ իճրա օլան մուղավէլէյի թագտիր վէ թահմին իյլէմիշ տիր։

Փարիս 3 յունվ ·

Գօնթ մ'Արնիմ, Մ· Թիէրէ իսթաստէն պիր մէքթուպ նազրը, վէ մէքթուպու մէղրիւրատ, սայը ճէտիտ միւնասէպէթի իլէ, ահէլի էճնէպիյէ սիֆէրաը իլէ պէրաբէտ ճիմհուրիյէթ բէյրիսի նէզտինէ կիտէմէմիշ իսէ տէ, Մ· Թիէրին փոթանէբրէնտէ իճրա իյլէտիյի մէմուրիյէթինտէ քեամիլէն մուվաֆֆաղիյէթ գուլմասը, հիքիմէթի մէթպուաասընդն սրղուտի չէտիտ խաուկինի պէյան իյլէմիշ տիր։

Ս· Գօթրէն վէ Մ· Գիքթօր Հիկո, Փարիս իչչն նոգսան օլան մէպուսանդն ինթիխապը իճրա օլունարագ, պիրինճիսի, էֆքեարը միւթէտիլ տահիպի օլան Էլբիւսպիքէն վէ իքինճիսի իսլահաթը էասիյէ թարաֆտարը մագամնտա նամզէտ (զանտիտա) նասպ ղըլընմըշլար ապր։

Ալամանի ճէնէրալլարընտան ճէնէրալ Մանթեյֆել, Մ· տը Սէն—Վալիէ վասթասը իլէ, իկատաթը վոթանբէրվէրանէտ մուվաֆֆաղիյէթ պուլմասընա խաբիանէ արղու օլունտուղունու հավի Մ· Թիէրէ պիր նամէ իրսալ իյլէմիշ տիր։

Ինթաչնա դրայը, սայը ճէտիտ միւնասէպէթի իլէ, իմբէրաթօր Նաբօլէօնա պիր թէլէկրաֆնամէ իրսալը իլէ, չարիշնա վէ խանէտանընա պիր թագտիր արզուլար պէյան իթմիշ տիր։

Լօնդրա 3 յունվ ·

Ցոն. 1—13տէն իթիբարէն, հէր միլլէթ թիճարատ կէմիլէրինին կէրէք կիճէ վէ կէրէք կիւնլուղ Զանզեզուր գալէ վէ Սթանպօլ պօղազլարընտան սէրպէսթճէ կէչէճէքլէրինի, Գապը ալի ճանիպլինտէն Խեկիլթէրրա ատվլէթինէ թէպլիղ պույրուլմուշ տուր։

Բրէնս ապ Կալ էյի տիր։

Պէրլին 3 յունվ ·

Գու կիւն իմբէրաթօր հաղրէթլէրի, մէմուրինի միրլիկէ վէ ասքէրիկէյի հուզուրունա գապուլ իյլէտիկինտէ, իճրա իթտիքլէրի խըտմէթի ազիմէտէն տօլայը ասթանէ սուրէթտէ մէմուրինի միւշարիլէյհիմատէն միւթէշէքքիր օլուուգտան սօղրա, քէսպի ազամէթիմիզէ մուճիպ օլան էսաս վէ մէսլէքլէրի թէէքիտ, վէ էհալինին մատտի վէ մանէվի մուհասէնաթընը արթըրմագ իչչն, մաթլուպու իմբէրաթօրիլէրիմիզ իւզրէ, թուլ էյամ թէէմին ղըլընճագ օլան սուլհան խաթիֆատէյէ ճիւմլէնիզ չալըշմայա պօրճլուսունուզ տէմիշ տիր։

---

Լիրայի Օսմ. 100 զրշ. հիսապը իլէ ·

| | |
|---|---|
| Ինկիլիզ միրասը · · · · · | 109—15 փր· |
| Ֆրանսըզ ալթունու · · · · | 87—12 » |
| Բօլ · · · · · · · · · · | 89—10 » |
| Գըրմիզ ալթունու · · · · | 51—26 » |
| Պէյաղ Մէճիտիյէ (ֆարգը) · | 1—63 » |
| Պէշլիք վէ մէթալիք (ֆարգը) | 104—37 » |
| Գապըր · · · · · · · · · | 118—10 » |

---

ՂԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՍԸ

| | | |
|---|---|---|
| Դեկտ· 23 | Ախշամ գազանտը · · | 56- 5 |
| » 24 | Սապահ աչըլտը · · | 56-14 |

---

## ԽԱՐԻՃԻՑԷ

ՍԷՆ ԲԷԹԷՐՍԳՈՒՐԿՏԱ ԻՃՐԱ ՕԼՈՒՆԱՆ ՍԷՆ ԺՕՐԺ ՇԷՀԻՐ ԱՅԻՆԻ

Մէղքիւր չէհրի այինէ Ռուսիա իմբէթօրու թարաֆընտան տավէթ օլունան Բրուսիա վէլիի ահտընդն վէ Մ· Մօլթքէնին վէ Բրուսիալը ճէնէրալլարընդն սուրէթի գապուլի հադգընտա օլան թաֆսիլաթ չուվէճէրլէ տիր։

Իլք էվվէլ Մ· Մօլթքէ իլէ վէլիի ահտ բրէնս Ռուսիանընդն էրքեանը հարպընա ըէսվիլիթայը իյֆա իյլէմիշ։

Զապըթանը ասքէրիյէ, ըէսմի կէչիատէ օլաուղու կիպի, սըրայա տիզիլմիշ պուլունարագ, պիր լուղէթ վէ պիր հարբէքէթի թէվճիհքեարանէ վազը օլմայարագ Ռուս էրքեանը հարպ զապըթանընա թագտիմ օլուպ, չօգ սուրմայըպ թէֆրիգ օլմուշլար ապր։

Ռուսիա իմբէրաթօրունուն թարաֆընտան քէչիսէ օլունան գիյաֆէթ էնտաստնտա, իմբէրաթօրու միւշարիլէյհին թէքիֆ իյլէսիյի պատէյէ զապըթանը մէրգումանտէն հէր պիրի քէնտի գատէրլէրինի սէսսիզճէ պօշալարպ, իմբէրաթօրու միւշարիլէյհէ հիւրմէթէն հարէքէթ իթմիշլէր ապր։

Իմբէրաթօր հազրէթլէրի, միւսաֆիրլէրինի քէմալը տէպտէպ իլէ ապրա իլէ թէսթրօյա կէօթիւրտիքտէ, էհալի այագա չըգմիշ, վէ իմբէրաթօր Ալէքսանդր օթուրտուգտա, ազըղլարընտան պիր լուղէթ չըգարմայըպ օթուրմուշլար ապր։ Վէ չիւտիհէսիզ իշարէթ իւզրէ միքեուլէմէյէ տէվամ օլունմուշ վէ բրէնս իլէ Բրուսիա ճէնէրալլընա սիղգաթ օլունմամըշ ապր։

Ռուսիանընդն վէլիի ահտը, մուխթիպի օլան զաթա տէր իսի։

« Բէտէրիմին տավէթլէրինէ նէզաքէթ իճրա իտերիմ, ֆագաթ օնտան զիյատէ պիր շէյ իթմէմ։ »

Վէ ֆիլ վազը տա, օլ գատար նէզաքէթլի գապուլիյէթ օլունմասը, ֆագաթ հիչ պիր քիմսէյէտ սօուգ մուամէլէ օլմասը։

Միւսայիլէյհիլերին սօգադատան կէչտիքլէրի վազթ, ասբլրատէսինտէն քէօյլիսինէ վարընճա օլան իպտիհամտէն հիչ պիրիսի պիր սէյամ, եա պիր սէս վէ եա տա եաշասընդն Բրուսիա վէ Կիյեոմ կիպի պիր նիսա իթմէմիշ տիր։

Սէօյլէնտիյինէ կէօրէ Սէն Բէթէրսպուրկուն ղազէթիյէ Նազրը, 1870 պէհասընընդա ապճէ վասթասը իլէ հիւսնի գապուլիյէթ իպրազընա բազի իյլէմէք իչչն ֆուզարա պուլմայա մուվաֆֆաղ օլմամըշ ապր։

Հալը հազրը խիւլասաթէն պէյան իչչն պիր լուղէթ քեաֆի տիր· չէօյլէքի, Ռուսիա իմբէրաթօրու, իմբէրաթօր Կիյեոմու ասթ վէ միւթթէֆիգ ուէյի գապուլ իտէյօր ամմա, Ռուսիա էհալիսի, նէզաքէթլէ Ալամանլարը վէ օնլարընդն հիւքմարընը թանդիր իյլէյօրլար։ Կօլուա զաղէթասը, եազընտա Ալէմանեատան Ռուսիանընդն պաշընա բօլիթիգաճա գարըշըգլար զուհուրա կէլէճէյինի քէչֆ իտէյօր։

---

ԱԼԶԱՍ ՎԷ ԼՕՐԷՆ

Ալզաս իլէ Լօրէնտէն կէլէն հավատիսլէր, իշ պու իքի էյալէթլէր Ֆրանսըզլարընդն իպրազ իթտիքլէրի վաթանբէրվէրլիյինա ազիմ թէէսիրինի սայիսա կիպի պէյան վէ թատտիգ իյլէյօրլար։

Բրուսիալըլար թարաֆընտան իճրա օլունան թահրիրի ասքէր մատտէսի, Ֆրանսըզլարընդն հիտտէթ ու շիտտէթինի մուճիպ օլույօր։ Թահրիրի ասքէր վէ թալիմ ու թէրպիյէ վազըթասը իլէ էլտէ իթմէք իսթէնիլէն կէնճէլէր, սու կիպի էլտէն գայըյօրլար։

Մէցլին պիրլիսէ մէքթէպի օլուպ, էվվէլլէրի 400—500 շակիրտան օրատա թալիմ օլունմագտա իքէն, պու կիւն անճագ 3 քիշի վար տըր· Գօլմարընդն մէքթէպինտէ տախի 400 թալէպէ ճէմ օլունուր իքէն, շիմտի անճագ 60 շակիրտան հիսապ օլունուրքի, պունլարընդն 48 գատարը, Եօգարքի Բէնտէ վազը էյալէթտէ իպգա օլունան Ալման մէմուրլարընդն էվլատլարը տըրլար։ Ալթրիխ մէքթէպի 2 նէֆէր շակիրտ իլէ իքթիֆա օլունույօր, վէ հաքէղա պունուն կիպի սայիր չօղլարը տա։

Ճիզվիթլէր հագդընտա օլան մուհապէթ, Ֆրանսանընդն զըլթաթը սայիրէլէրինտէ օլուուղու կիպի, Ալզաստա նէշր ու ազամէթ քէսպ իթմէմիշ տիր։ Լաքին ֆամիլիա բէտերլէրի, Բրուսիալըլարա խուսուսէմէն, չօճուգլարընը Սէնթ Ինեասընդն էվլատլարը եանընա կէօնտէրմէյէ զարար վէրմիյօրլար։ Խուսուսի իլէ Գամթօլիք բուհպանանը վամթանբէրվէրլիք տույգուլարընը կէօսթէրմիյօրլար քի, էհալի տախի ծնրալա իթիպար իտէյօր։

Մուհարէպէտէն էվվէլ Գօլմար չէհրի 25,000 նուֆուսու շամիլ իքէն, անճագ 19,000 քիշի գալմըշ տըր, վէ հէր կիւն տէ մահէլլի սայիրէլէրէ հիճրէթ իտէնլէր պուլունույօր, խուսուսի իլէ երքեքլէրտէն եէնիտէն ասքէր ալընմագտա օլուուղունան, շիմտի շէհիրտէ 2,500 գալը ֆազլա պուլունույօր։

Էօթէտէ պէրիտէ Բրուսիալըլարա մէյլ ու իթթիֆագ կէօսթէրէն պազը հաքիմ վէ շէհրիլէր իւզրէրինէ չէշմի հագարէթլէ նազար իսալիյօր։ Ղալեպ իլէ մազրուպլարընդն մէնսուպ օլուուգլարը հալ ու թարիգի իւզէրինէ սահիհ պիր թասավվուր իթա իչչն եազընդ ուֆագ պիր հիքայէ քեաֆի տիր։

Գօլմար վէ Միւլհուզտա թարթը վէ էօլչէք մէմուրլարընդն իքի խալի մէսնէսլէրի վար տըր քի, պիր 1800 ֆրանգ վէ տիկէրի 2,000 տըր։ Իմամ Ալզասլըլար, պէօյլէ մէմուրիյէթլէրէ ալագատար իքէն, իշ պու մէմուրիյէթլէրի ինատ իլէ տէր էօհտէ իթմէք իսթէմէյօրլար, օլ գատարագ քի էյալէթ վալիսի զաղէթալար վաստըթասը իլէ իլան խիպ թալիպլիէրէ տավէթ օգումուշ տուր։

---

Բօշֆօր խնսթա օլտուղունտան, խուսթախանէյէ նագլ օլունուպ Բասթալա ըէֆիդ կիթմիշ տիր։ Պոյար գալէսինէ նէֆի օլունան սայիր մահպուսարընդն սիհհէթի պէտէնիյէլէրի խօշնուտ տերէճէտտ տիր։ Շիմտի մահպուսար 300 քիշի հիսապ օլունույօր, վէ հէման հէր կիւն տախի եէնիտէն եէնի մահպուսար կէլիյօր։

Պազըլարը, խուսուսի իլէ Բէժէր վէ Բասգալ Կրուսէ, տախիլիյէ Նազրընդն բուխասթը իւզրէ, բօլթիգաճան պահս իտէն զաղէթալար ալընյօրլար։ Բէժէր, Պորտօ չէհրինին պիր զաղէթասընա ապճնէ օրմուշ տուր։

Մալիսմ օլտուղու իւզրէ, ճէղասը խաֆիֆլէթիլերէք, ճէղասը սիւրկիւնէ թէպտիլ օրմուշ օլան Գավալիէ եազընարտա եօլա չըգաճագ տըր։ Մէրդումուն ֆիքրի Ամերիգայա կիթմէք տիր։

— Ֆրանսա մուհարէպէսի էնտաստնտա Ֆրանսա հարպիյէ Նազրը պուլունան մարէշալ Լը Պէօֆ կէչէնլէրտէ, Մուհաֆազայի միլլիյէ հիքիմէթինին իճրաաթը հադգընտա թէտգիգաթ գօմիսիօնու մուվաճէհէսինտէ իգրարընա տէվամ իյլէմիշ տիր։ Բէյրիսի գօմիսիօնուն պիր չօգ սիւալլէրինէ, վէ խուսուսի իլէ գօմանանլըդտան խթիֆայա գարար վէրտիյի սէպէպլէրի իւզէրինէ հիչ ճէվապ վէրմէմիշ տիր, մարէշալը միւմայիլէյհ, բէֆիզի օլան Պազէնի տախի թէօհմէթլի տուշ իւրույօր։ Մարէշալ Լը Պէօֆ, պէօյլա խսթալարտա պուլունտուղունու իգրար իյլէմիշ իսէ տէ, քէնտի իւզէրինէ տուշէն մէսուլիյէթտէն պիր վէճհլէ գուրթուլունաղա չալըշըյօր ֆագաթ մուվաֆֆաղ օլամայյօր։

---

*Էսհամ վէ մուգաթաաթ վէ զիամէթ վէ թիմարաթ միւթէսարրըֆլարը եէտալէրինէ գուբօն վէրիլմէսինէ տայիր։*

## ԻԼԱՆ

Տէր սաատէթ վէ պիրատը սէլիսէտէ պուլունան էսհամ վէ մուգաթաաթ վէ զիամէթ վէ թիմարաթ միւթէսարրըֆլարը, չիմտիյէ գատար էօհտէլէրինտէ պուլունան օ մագուլէ իրատ վէ մուխասէսամլարը ֆայիզլինին վազթը տուխուլինտէ, իյֆասը իչչն Սէհիմ գալէմինէ պրագըլան սէնէտ իւզէրինէ, գալէմճէ թթապիի օլան մուամէլաթ, ասհասընդն պազը մէրթէպէ խօշնուտսուզլուղու, վէ խուսուսի իլէ պիր թագըմ աճէղէի նիսման (գարը) հագգընտա սուուպէթ (կիւճլիւք) վէ միւշքիլաթը տահ օլտուղունա, վէ խալգընդն նայիլ օլմուշ, վէ ազճէսի իլէ ալըշ պուլունտուղու պիր շէյ իչչն, հէր եօլտա, թէսլիհաթ իճրասը լազըմէտէն կէօրտիւյինէ պինտէն, միւթէալլիգ պույրուլան իրատէի սէնիյէի ճէնապը Միւլիւքեանէ մէնիմուգու միւնիֆի իւզրէ, հիքմիւ իչ սէնէ ճարի օլմագ, վէ ինգըլզայի (պիթմէք) միւտէթտէ, միւճէտտէտէն տիկէրի վէրիլմէք իւզրէ, միւթէսարրըֆլարը եէտալէրինէ սէքսէն սէքիզ սէնէսի մարթընտան իթիպարէն, մէթպուսէրկի իթասը իլէ, ֆայիզլէրինին էվզաթը մալիմէսինտէ, գուբօնլարը դաթ օլունարագ, իֆասը մուգարրեր օլմազլին, մէշհուր վէ միւթարիֆ օլան զէվաթը քիրամ հազարաթընտան մատտա, զևքիւր վէ իւնաս, հէր քիմ օլուր իսէ օլսուն, միւթասարրըֆ օլտուղլարը էսհամ վէ սայիրէի մէզքիւրէնին սէնէի մէրգումտէ հուլուլ խտէճէք իպթիտաքի թագսիթլէրինտէն պիր մահ մուգատէմ եանի էօհտէսինտէ, մարա թագսիթլի սէհմ վէ սայիրէ օլտուղու հալտէ, շուպաթ իպթիտասընտա մահալլէսի թարաֆընտան ալընճագ իլմ ու խապերլէ պէրապեր, մալիյէ խազինէի ճէլիլէսինտէ, մէսարիֆաթը ումումիյէ մուհասէպէսինէ կէլմէլէրինին, վէ օ մագումէ էսհամ վէ մուգաթաաթ վէ զիամէթ վէ թիմար ահասընընտան հայաթտա պուլունանլարը եէտալէրինէ իլմ ու խապեր իթասը ճիհէթինճէ, գաթան ըէնճիտէ վէ ազար խիլմէմէք, վէ վագթ կէչիրիլմէմէք, վէ իլմ ուխապեր ագճէսի վէ սայիրէ նամը իլէ գաթան քիմսէտէն պիր շէյ ալընմամագ, վէ վէֆաթ իտէն վէ մէֆգուտ պուլունան իչչն հայաթտա վէ մէվճուտ տուր տէնէրէք, իլմ ուխապեր վէրիրլիր իսէ, միճազաթը շէտիտ շէքէճէքլէսի պիլինմէք իւզրէ, պիր ճիւմլէ էիմմէի (իմանլար) մահալլաթէ թէնպիհաթը լազըմէ իճրասը իչչն Զապթիյէ միւշիրիյէթի ճէլիլէսինէ թէզքէրէի մախսուսէ թէսթիր վէ թէսեիր գըլընմըշ օլտուղու իլան օլունուր։

---

# ԴՊՐՈՅԻՆ ԽՈՍՔԸ

ԱՌՈՒՄԱԾՈՅՀԱՏ Վ'Ի ԳԱՌԱՊԱՇԽԻ ՆԱԽԱՅԻՆ

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՀԱՏԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ ՎԱՐՈՒՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎՈՒՆ 16

Հարգելի ներկայացուցիչներ ազգային ժողովի։ Ինչպես գիտեք, մեր հանրապետությունը ներքին ծանր դրության մեջ է գտնվում